

xiǎo shí tán jì

小石潭记

táng · liǔzōng

唐 · 柳宗元

cóng xiǎo qiū xī xíng bǎi èr shí bù gé huáng zhú wén
从小丘西行百二十步，隔篁竹，闻

shuǐ shēng rú míng pèi huán xīn lè zhī fá zhú qǔ
水声，如鸣珮环，心乐之。伐竹取

dào xià jiàn xiǎo tán shuǐ yóu qīng liè quán shí yǐ
道，下见小潭，水尤清冽。全石以

wéi dǐ jìn àn quán shí dǐ yǐ chū wèi chí
为底，近岸，卷石底以出，为坻，

wèi yǔ wèi kān wèi yán qīng shù cuì màn méng
为屿，为堪，为岩。青树翠蔓，蒙

luò yáo zhuì cēn cī pī fú
络摇缀，参差披拂。

tán zhōng yú kě bǎi xǔ tóu jiē ruò kōng yóu wú suǒ yī
潭中鱼可百许头，皆若空游无所依

rì guāng xià chè yǐng bù shí shàng yǐ rán bú dòng
。日光下澈，影布石上。佁然不动

chù ěr yuǎn shì wǎng lái xī hū sì yǔ yóu zhě
，俶尔远逝，往来翕忽。似与游者

xiāng lè
相乐。

tán xī nán ér wàng dòu zhé shé xíng míng miè kě jiàn
潭西南而望，斗折蛇行，明灭可见

qí àn shì quǎn yá cī hù bù kě zhī qí yuán
。其岸势犬牙差互，不可知其源。

zuò tán shàng sì miàn zhú shù huán hé jì liáo wú rén
坐潭上，四面竹树环合，寂寥无人

qī shén hán gǔ qiǎochuàngyōu suì yǐ qí jìng guò
，凄神寒骨，悄怆幽邃。以其境过

qīng bù kě jiǔ jū nǎi jì zhī ér qù
清，不可久居，乃记之而去。

tóng yóu zhě wú wǔ líng gōng gǔ yú dì zōng xuán
同游者：吴武陵，龚古，余弟宗玄

lì ér cóng zhě cuī shì èr xiǎo shēng yuē shù jǐ
。隶而从者，崔氏二小生：曰恕己

yuē fèng yī
，曰奉壹。

多音字 / 易错字辨析

以下为本文多音字、通假字与生僻字的读音及释义，供教学参考。

1. 从（cóng）——“从小丘西行百二十步”“隶而从者”，义为“自、由；跟从”。
2. 乐（lè）——“心乐之”“似与游者相乐”，义为“快乐、喜欢”。
3. 卷（quán）——“卷石底以出”，通“蜷”，弯曲（石底翻卷而出）。
4. 差（cī）——“犬牙差互”，交错；另见“参差（cēn cī）披拂”。
5. 参（cēn）——“参差披拂”，参差（cēn cī），长短高低不齐。
6. 俶（chù）——“俶尔远逝”，忽然。
7. 佶（yǐ）——“佶然不动”，静止不动的样子。
8. 坻（chí）——“为坻”，水中高地。
9. 嵚（kān）——“为嵚”，不平的岩石。
10. 披拂（pī fú）——“参差披拂”，随风飘拂。
11. 翕忽（xī hū）——“往来翕忽”，轻快敏捷的样子。

12. 悄怆（qiǎo chuàng）——“悄怆幽邃”，忧伤的样子。
13. 澈（chè）——“日光下澈”，穿透。
14. 冽（liè）——“水尤清冽”，清澈寒凉。
15. 邃（suì）——“幽邃”，深远。
16. 珮（pèi）——“如鸣珮环”，玉佩。